

الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ

- عنوان قراردادی: پرسش‌ها و پاسخ‌های برگزیده ویژه محرم . اردو
- عنوان و نام پدیدآور: سوال و جواب قیام امام حسین علیه السلام / جمعی از مولفان ( نهاد نمایندگی رهبری در دانشگاه‌ها): مترجم سید نجم الحسن نقوی.
- مشخصات نشر: قم: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله، ۱۴۳۵ق. = ۱۳۹۳.
- فروست اصلی: مرکز بین‌المللی ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله ۴۲/پ۱۳۹۳/۸۴
- فروست فرعی: معاونت پژوهش ۱۹ ۸-۸۶۲-۱۹۵-۹۶۴-۹۷۸ شابک:
- وضعیت فهرست نویسی: فیپا
- یادداشت: کتابنامه به صورت زیرنویس.
- موضوع: محرم -- پرسش‌ها و پاسخ‌ها
- موضوع: واقعه کربلا، ۶۱ق -- پرسش‌ها و پاسخ‌ها
- شناسه افزوده: نقوی، سید نجم حسن، ۱۳۳۸ - مترجم
- شناسه افزوده: نهاد نمایندگی مقام معظم رهبری در دانشگاه‌ها
- رده بندی کنگره: ۱۳۹۳ ۴۴۰۴۶/پ۴۱/۵ BP
- رده بندی دیویی: ۲۹۷/۹۵۳۴
- شماره کتابشناسی ملی: ۳۵۲۹۷۴۲

# سوال و جواب قیام امام حسین علیه السلام

جمعی از مؤلفان

(نهاد نمایندگی رهبری در دانشگاهها)

مترجم:

سید نجم الحسن نقوی



مرکز بین المللی

ترجمه و نشر المصطفی صلی الله علیه و آله

## سوال و جواب قیام امام حسینؑ

مولف: جمعی از مؤلفان (نهاد نمایندگی رهبری در دانشگاه‌ها)

مترجم: سید نجم الحسن نقوی

چاپ اول: ۱۳۹۳ش / ۱۴۳۵ق

ناشر: مرکز بین‌المللی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ

● چاپ: نارنجستان ● قیمت: ۱۹۰۰۰۰ ریال ● شمارگان: ۳۰۰

## جملہ حقوق بحق ناشر محفوظ ہیں

- قم، چهارراه شهدا، خیابان معلم غربی (حجتیہ)، نیش کوچه ۱۸. تلفکس: ۰۲۵-۳۷۸۳۹۳۰۵۹
- قم، بلوار محمدامین، سہراہ سالاریہ. تلفن: ۰۲۵-۳۲۱۳۳۱۰۶ - فکس: ۰۲۵-۳۲۱۳۳۱۴۶
- تہران، خیابان انقلاب، بین خیابان وصال شیرازی و قدس، نیش کوچه اسکو، پلاک ۱۰۰۳. تلفن: ۰۲۱-۶۶۹۷۸۹۲۰
- مشهد، خیابان امام رضاؑ، خیابان دانش شرقی، بین دانش ۱۵ و ۱۷. تلفن: ۰۵۱۱-۸۵۴۳۰۵۹

pub.miu.ac.ir miup@pub.miu.ac.ir

ہم ان افراد کے قدروں اور شکرگزار میں جنہوں نے اس کتاب کی ترتیب و تالیف میں زحمت فرمائی ہے

## عرض ناشر

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَابَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عِوَجًا﴾ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى النَّبِيِّ الْأَمِينِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الْهُدَاةِ الْمَهْدِيِّينَ وَعَتْرَتِهِ الْمُتَنَجِّبِينَ وَاللَّعْنَةُ عَلَى أَعْدَاءِ الدِّينِ إِلَى قِيَامِ يَوْمِ الدِّينِ .

اسلامی علوم کا قدیمی مرکز "حوزہ علمیہ" گذشتہ چودہ سو سال کے دوران اپنے بنیادی علوم جیسے فقہ، کلام، فلسفہ، اخلاق اور اپنے ضمنی علوم جیسے رجال، درایہ اور قضاوت وغیرہ کے بارے میں کئی مرتبہ نشیب و فراز سے دوچار ہوا ہے۔

انقلاب اسلامی ایران کی عظیم الشان کامیابی اور ارتباطات کے اعتبار سے دنیا کا گلوبل ویلیج "Global village" بننے کے بعد بے شمار سوالات خصوصاً علوم انسانی سے متعلق جدید معموں نے اسلامی مفکرین کی افکار کو اپنی گرفت میں لے لیا۔

موجودہ دور میں اسلامی حکومت کا نظام سنبھالنے اور پیچیدہ و مشکل امور کو اپنے ذمہ لینا ہی ایسی دشواریوں کا سبب بنا ہے۔

کیونکہ مملکت کا نظام چلانے کے لئے ہر جگہ اور ہر اعتبار سے دین اور سنت کی مکمل پاسداری کو ملحوظ رکھنا بہت ہی سخت اور مشکل کام ہے، اس لئے دین کے بارے میں بین الاقوامی معیار کو مد نظر رکھتے ہوئے انتہائی دقت اور عقل سلیم کے ساتھ وسیع مطالعہ، جامع اور جدید تحقیقات

اور عملی اقدام انتہائی ضروری و لازمی ہیں، ایسی صورت میں دینی محققین کو ہر طرح کے فکری اور تربیتی انحراف سے بچانا بہت اہم ہے۔

جس کی طرف اس شجرہ طیبہ کی بنیاد رکھنے والے تمام بزرگوں بالخصوص انقلاب اسلامی ایران کے عظیم الشان معمار حضرت امام خمینی اور مقام معظم رہبری حضرت آیۃ اللہ العظمیٰ امام خامنہ ای مدظلہ العالی نے خاص توجہ دی ہے۔

اس سلسلے میں جامعۃ المصطفیٰ ﷺ العالمیۃ نے اس اہم ذمہ داری کا احساس کرتے ہوئے حقیقی اسلام کے علوم و معارف کی نشر و اشاعت کے لئے مرکز بین المللی ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ کی بنیاد رکھی ہے۔

فضلائی محترم نہاد نمایندگی رہبری در دانشگاہہا کی یہ تحریری کاوش کسی حد تک ان اعلیٰ مقاصد کے حصول کے لئے ایک اہم قدم ہے۔

آخر میں ہم ان تمام دوست و احباب کا تہہ دل سے شکر یہ ادا کرتے ہیں جو اس کتاب کی نشر و اشاعت میں شریک تھے بالخصوص سید نجم الدین نقوی کے شکر گزار ہیں جنہوں نے اس کتاب کو اردو کے ترجمہ سے آراستہ کیا ہے، خداوند عالم ان کی توفیقات میں اضافہ فرمائے۔  
ارباب فضل و معرفت سے گزارش ہے کہ ہمیں اپنے قیمتی مشوروں سے ضرور نوازیں۔

مرکز بین المللی

ترجمہ و نشر المصطفیٰ ﷺ

## فہرست مطالب

|    |  |
|----|--|
| ۱۹ | ..... پہلا حصہ تاریخ و سیرت                  |
| ۲۱ | ..... قیام امام حسینؑ ایام کی روشنی میں      |
| ۲۲ | ..... معاویہ کے دور میں قیام نہ کرنا         |
| ۲۳ | ..... الف: صلح نامہ                          |
| ۲۶ | ..... ب: معاویہ کی معاشرتی حیثیت             |
| ۲۷ | ..... ج: معاویہ کی سیاست                     |
| ۲۹ | ..... د: حالات زمانہ                         |
| ۲۹ | ..... مدینہ میں قیام نہ کرنا                 |
| ۳۳ | ..... مکہ کی طرف ہجرت                        |
| ۳۵ | ..... مکہ سے خروج                            |
| ۳۷ | ..... ایک: جان کا خطرہ                       |
| ۳۸ | ..... دو: حرم الہی کی حرمت کو پائمال نہ کرنا |

- ۳۸ ..... کوفہ کا انتخاب
- ۴۰ ..... ایک: شہادت
- ۴۴ ..... دو: اسلامی حکومت کی تشکیل
- ۵۲ ..... امام حسینؑ کا عاقلانہ اقدام
- ۵۵ ..... یمن کا انتخاب نہ کرنا
- ۵۷ ..... اہل کوفہ کی خیانت
- ۶۲ ..... ۱۔ نفسیاتی اقدامات
- ۶۴ ..... ۲۔ معاشرتی و اجتماعی اقدامات
- ۶۷ ..... ۳۔ اقتصادی اقدامات
- ۶۹ ..... کر بلا میں پانی کا طلب کرنا
- ۷۱ ..... امامؑ کے سراقدرس کا مدفن
- ۷۷ ..... امام حسینؑ کے انصار
- ۷۷ ..... پہلا حصہ: امامؑ کے اصحاب کی وفاداری
- ۷۹ ..... دو سرا حصہ: آپؑ کے اصحاب کی تعداد
- ۸۱ ..... ایک: بنی ہاشم
- ۸۲ ..... دو: اصحاب
- ۸۴ ..... حضرت بی بی شہر بانوؑ
- ۸۵ ..... امام سجاد علیہ السلام کی والدہ گرامی
- ۹۱ ..... امام سجاد علیہ السلام کی والدہ گرامی کا کر بلا میں حاضر نہ ہونا
- ۹۲ ..... بی بی شہر بانو کا مزار
- ۹۳ ..... یزید کی توجہ



|     |  |
|-----|--|
| ۱۰۳ | ..... دوسرا حصہ قیام امام حسینؑ کا فلسفہ     |
| ۱۰۵ | ..... امر بمعروف و نہی از منکر               |
| ۱۰۸ | ..... امر بالمعروف اور خطرے کا خوف           |
| ۱۲۱ | ..... یزید کی بیعت نہ کرنا                   |
| ۱۳۱ | ..... یزید کی حاکمیت کا خطرہ                 |
| ۱۳۴ | ..... کربلا میں اتمام حجت                    |
| ۱۳۶ | ..... شہادت کا علم                           |
| ۱۳۹ | ..... خود کو ہلاکت میں ڈالنا                 |
| ۱۴۳ | ..... عورتوں کی منزلت                        |
| ۱۴۷ | ..... ایک: پیغامِ رسانی                      |
| ۱۴۹ | ..... دو: بنی امیہ کی تبلیغات کو بے اثر کرنا |
| ۱۵۲ | ..... تین: ظالموں کے چہرے سے نقاب کشائی      |
| ۱۵۵ | ..... تیسرا حصہ سیاسی تفکر                   |
| ۱۵۸ | ..... الف: جمہوریت میں خروج یا مخالفت کا حق  |
| ۱۶۱ | ..... ب: الہی نظریہ میں قیام کا حق           |
| ۱۶۲ | ..... ۱- کتاب ”مقدس“ میں                     |
| ۱۶۲ | ..... ۲- اہل سنت کا نقطہ نظر                 |
| ۱۶۴ | ..... ۳- شیعہ نقطہ نظر                       |
| ۱۶۴ | ..... ظالم حکومت کے خلاف قیام                |
| ۱۶۵ | ..... قیام کے مراحل                          |
| ۱۶۸ | ..... حق کی حکومت کے خلاف قیام               |
| ۱۷۱ | ..... حکومتی عہدیداروں کے خلاف قیام          |

- عاشورا اور دین و سیاست کا پیوند ..... ۱۷۲
- الف: حکومت کا فلسفہ اور اس کے اہداف ..... ۱۷۴
- ب: حکومت کا الہی جواز ..... ۱۷۷
- ج: اسلامی حکمران کی خصوصیات ..... ۱۸۰
- ۱۔ احکام الہی کا علم ..... ۱۸۰
- ۲۔ اللہ کی کتاب اور سنت صلی اللہ علیہ وسلم پر عمل پیرا ہو ..... ۱۸۱
- ۳۔ عدل و انصاف کا قیام ..... ۱۸۱
- ابن زیاد کو قتل نہ کرنا ..... ۱۸۲
- اچانک حملہ (TERRORIST ACTIVIT) جائز نہیں ..... ۱۸۳
- الف: مغربی ادبیات میں TERRORISM ..... ۱۸۵
- ب: اسلامی ادبیات میں TERRORISM ..... ۱۸۵
- عاشورا اور اسلامی انقلاب ..... ۱۹۱
- الف: انقلاب برپا کرنے میں عاشورائی تہذیب و ثقافت کا اثر ..... ۱۹۳
- ۱۔ انقلابیوں کے اہداف اور جذبات پر اثر گذاری ..... ۱۹۳
- ۲۔ انقلاب کی قیادت پر اس کے اثرات ..... ۱۹۵
- ۳۔ جدوجہد کی روش پر تاثیر ..... ۱۹۵
- ۴۔ عزا داری کے ایام اور مقامات سے اثر پذیری ..... ۱۹۶
- ب: اسلامی انقلاب کی کامیابی پر عاشورائی تہذیب و ثقافت کے اثرات .. ۱۹۷
- ج: انقلاب کی حفاظت اور تسلسل پر اس کے اثرات ..... ۱۹۹
- چوتھا حصہ عزا داری کا فلسفہ ..... ۲۰۱
- عزا داری کا فلسفہ ..... ۲۰۳
- الف: دوستی اور محبت ..... ۲۰۴

- ب: انسان سازی ..... ۲۰۶
- ج: معاشرہ سازی ..... ۲۰۶
- د: شیعہ ثقافت کو آئندہ نسلوں تک منتقل کرنا ..... ۲۰۷
- روایات میں عزاداری ..... ۲۰۹
- عزاداری کا سائیکہ ..... ۲۱۱
- ۱۔ بنی ہاشم کی عزاداری ..... ۲۱۱
- ۲۔ امام سجاد علیہ السلام کی عزاداری ..... ۲۱۲
- ۳۔ امام محمد باقر علیہ السلام کی عزاداری ..... ۲۱۳
- ۴۔ امام صادق علیہ السلام کی عزاداری ..... ۲۱۳
- ۵۔ امام موسیٰ کاظم علیہ السلام کی عزاداری ..... ۲۱۴
- ۶۔ امام رضا علیہ السلام کی عزاداری ..... ۲۱۴
- ۷۔ امام زمانہ علیہ السلام کی عزاداری ..... ۲۱۵
- سیاہ کپڑوں کا استعمال ..... ۲۲۲
- ۱۔ سیاہ لباس کے استعمال کا ماضی ..... ۲۲۶
- ۲۔ اہل بیت علیہم السلام کے ہاں سیاہ لباس ..... ۲۲۹
- ۳۔ عباسیوں نے سیاہ لباس کیونکر استعمال کیا ..... ۲۳۰
- عزاداری کی روش ..... ۲۳۱
- عزاداری کا وقت ..... ۲۳۹
- عزاداری کا ثواب ..... ۲۳۹
- زیارت عاشورا کی اہمیت ..... ۲۴۴
- ۱۔ خاندان عصمت و طہارت کے ساتھ معنوی ارتباط ..... ۲۴۵
- ۲۔ زائر میں ظلم کے خلاف قیام کا جذبہ پیدا ہوتا ہے ..... ۲۴۶

سوال وجواب قیام امام حسین علیہ السلام

- ۳۔ منحرف خطوط سے پرہیز اور دوری اختیار کرنا ..... ۲۴۶
- ۴۔ ہدایت کے نمونوں سے الہام حاصل کرنا ..... ۲۴۷
- ۵۔ اللہ کی راہ میں ایثار، قربانی اور جذبہ شہادت کی ترویج ..... ۲۴۸
- ۶۔ خاندان عصمت و طہارت کے مکتب کا احیاء ..... ۲۴۸
- گریہ اور عزاداری ..... ۲۵۴
- الف: گریہ کی اقسام ..... ۲۵۵
- ب: قابل قدر گریہ ..... ۲۶۲
- ج: روایات میں قابل قدر گریہ ..... ۲۶۷
- ۱۔ اسلام اور انسان کی بنیادی ضروریات ..... ۲۸۲
- ۲۔ خوشی اور نشاط ایک ضرورت ہے ..... ۲۸۳
- ۳۔ خوشی اور نشاط کے عوامل ..... ۲۸۴
- ۴۔ اسلام اور خوشی کا تصور ..... ۲۸۵
- ۵۔ خوشی اور نشاط کی حد ..... ۲۸۹
- ۶۔ چند اہم نکات ..... ۲۹۲
- اہل سنت اور عزاداری ..... ۲۹۸
- پانچواں حصہ اخلاق اور عرفان ..... ۳۰۱**
- ثار اللہ ..... ۳۰۳
- سیر و سلوک میں گریہ کا کردار ..... ۳۰۷
- گریہ اور سوز کے اس طرف ..... ۳۱۳
- ۱۔ سوز و گریہ اور سکون و اطمینان ..... ۳۱۳
- ۲۔ سوز و گریہ اور لذت و سرور ..... ۳۱۴
- ۳۔ سوز، گریہ اور حضرت حق کا قرب ..... ۳۱۶

|     |  |
|-----|--|
| ۳۱۷ | عاشقانہ یا عاقلانہ .....                                       |
| ۳۲۰ | عاشور کے محاسن اور اس کے مثبت پہلو .....                       |
| ۳۲۱ | ۱۔ انسانی کمال کی تجلی .....                                   |
| ۳۲۲ | ۲۔ قضائے الہی پر رضایت کی تجلی .....                           |
| ۳۲۳ | ۳۔ حق و باطل کے مابین خط فاصل .....                            |
| ۳۲۴ | ۴۔ پاکیزہ اور خالص فتح کا ظہور .....                           |
| ۳۲۶ | ۵۔ مشیت پروردگار کی راہ میں .....                              |
| ۳۲۷ | ۶۔ عاشور کی شب قدر .....                                       |
| ۳۲۹ | عاشور کے اخلاقی اور عرفانی پہلو .....                          |
| ۳۳۱ | ۱۔ امام حسینؑ کا اخلاق، ان کی معرفت اور عظمت کا ایک پرتو ..... |
| ۳۳۲ | ۲۔ الہی فریضہ کی انجام دہی اور انسانی اقدار کی سر بلندی .....  |
| ۳۳۴ | امام حسینؑ کی دلسوزی .....                                     |
| ۳۳۷ | عاشور کے روز کی نماز .....                                     |
| ۳۴۲ | کر بلا میں ظلم کے بنیادی اسباب .....                           |
| ۳۴۵ | امام حسین علیہ الصلوٰۃ والسلام کے ساتھیوں کی خصوصیات .....     |
| ۳۴۷ | ۱۔ حرّ بن یزید ریاحی .....                                     |
| ۳۵۲ | ۲۔ زہیر بن قین .....   |
| ۳۵۶ | ۳۔ عبید اللہ بن حر جعفی .....                                  |
| ۳۵۸ | ۴۔ امام حسین علیہ السلام کا سیاہ فام غلام ”جون“ .....          |
| ۳۶۱ | ۵۔ ترکی غلام .....   |
| ۳۶۱ | عاشور اور فارسی ادبیات .....                                   |
| ۳۶۷ | چھٹا حصہ تربیتی اور نفسیاتی .....                              |

- ۳۶۹ ..... مثبت گریہ اور بے ہنگم گریہ
- ۳۸۰ ..... دینی مراسم میں غم اور گریہ کا غلبہ
- ۳۸۱ ..... اول: منج اور سرچشمہ
- ۳۸۳ ..... دوم: اسلام میں غم اور خوشی کا مقام
- ۳۹۱ ..... سوم: علم نفسیات کی روشنی میں خوشی
- ۳۹۲ ..... ۱- خوشی کی تعریف
- ۳۹۳ ..... ۲- خوشی کے حصول کی راہ
- ۳۹۴ ..... چہارم: غم اور خوشی کی صحیح اور مطلوب صورت
- ۳۹۹ ..... ”سیاہ لباس“ مکروہ یا مستحب!
- ۴۰۴ ..... گریہ کی آمادگی
- ۴۰۸ ..... ”عاشورا کی یاد“ احساسات یا عقلانیت
- ۴۰۹ ..... ایک: اعمال میں مؤثر عوامل
- ۴۱۱ ..... دو: عزاداری کا جذبہ محرکہ